

يحظر نشرها □ تي: 15 فبراير 2018

## معا من أجل النهوض بالعلاج □ تحويل الرعاية وزراعة الأمل

جنيف، سويسرا - 15 فبراير 2018 - يحتفل العالم كل عام في الخامس عشر من فبراير باليوم العالمي لسرطان الأطفال (ICCD). ويُعد اليوم العالمي لسرطان الأطفال، والذي احتفل به للمرة الأولى في عام 2002، يوماً أسسته المنظمة الدولية لسرطان الأطفال (CCI)، وهي شبكة عالمية تضم 188 عضواً في 96 بلداً. لتتزم المنظمة الدولية لسرطان الأطفال بتطوير العلاجات □ تحويل الرعاية وزراعة الأمل لجميع الأطفال والمراهقين الذين □ م □ شخيصهم بالسرطان في العالم، أينما كانوا يعيشون. □ تعتبر الجمعية الدولية لأورام الأطفال (SIOP)، التي □ أسست في عام 1969 □ ضم أكثر من 1500 عضو من المتخصصين في الرعاية الصحية، هي الجمعية الطبية الرئيسية المعنية بقضايا علاج الأطفال والمراهقين المصابين بمرض السرطان. □ لتتزم الجمعية الدولية لأورام الأطفال بتحسين رعاية سرطان الأطفال على الصعيد العالمي من خلال التعليم ودعم □ تحسين البحوث السريرية والأساسية، والتوعية بسرطان الأطفال على المستوى العالمي. □ شترك كلنا المؤسساتين في □ تعاون □ أزري طويل ومثمر.

لا □ بعد المنظمة الدولية لسرطان الأطفال والجمعية الدولية لأورام الأطفال وحدهما في الاعتراف بالأثر المدمر لسرطان الأطفال على الأطفال والأسر في جميع أنحاء العالم. وفي سبتمبر 2011، أصدرت الجمعية العامة للأمم المتحدة إعلاناً سياسياً □ يعترف فيه بأربعة أمراض رئيسية غير سارية (NCD) (السرطان وأمراض القلب والأوعية الدموية والسكري وأمراض الجهاز التنفسي المزمنة)، وهي الأمراض الأكثر فتكاً بالكبار والأطفال.

وإنه لمن المحزن، أن سرطان الأطفال لا يزال السبب الرئيسي للوفاة من الأمراض غير السارية المتصلة بالأطفال في جميع أنحاء العالم. على الصعيد العالمي، ويتم □ شخيص أكثر من 300,000 طفل على إنه مصاب بالسرطان كل عام. ويعيش ما يقرب من 80 بالمائة من أطفال العالم المصابين بالسرطان في بلدان متوسطة/منخفضة الدخل حيث يموت أكثر من 80 بالمائة من هؤلاء الأطفال بسبب مر □ هم. في البلدان المتقدمة مثل الولايات المتحدة وكندا والمملكة المتحدة واليابان وغيرها من البلدان، وينجو أكثر من 80 بالمائة من الأطفال من مرض السرطان مع الأمل في العيش حياة منتجة وهادفة.

وفي 13 ديسمبر 2017، كشف □ تقرير جديد صادر عن منظمة الصحة العالمية والبنك الدولي عن أن نصف سكان العالم □ قريباً، بمن فيهم الأطفال، لا يحصلون على الخدمات الصحية الأساسية وأن 800 مليون شخص ينفقون ما لا يقل عن 10 بالمائة من دخل أسرهم على الرعاية ذات الصلة بالصحة. وغالباً ما □ كون أنواع سرطان الأطفال المختلفة قابلة للشفاء إلا أن الكثير من الأطفال والمراهقين ليس لديهم أمل في التغلب على مر □ هم لمجرد أنهم ولدوا في بلد يترسخ فيها في الفقر مما يؤدي إلى □ آخر التشخيص وعدم الحصول على الأدوية والعلاج المناسب الأساسي المنقذ للحياة. كمنظمات □ عمل من أجل التوعية بسرطان الأطفال، نعلم □ مام العلم أن التكاليف المربطة بعلاج طفل مصاب بالسرطان يمكن أن □ شكل عبئاً لا يمكن أن يتحملة ببساطة الكثير والكثير من الأسر. ونحن نؤيد الحاجة إلى حصول الجميع على الأدوية والرعاية الصحية الأساسية لجميع الأطفال في العالم المشخصين بالسرطان. ولكي يحدث ذلك، □ تتفق المنظمة الدولية لسرطان الأطفال والجمعية الدولية لأورام الأطفال على أن جعل سرطان الأطفال أولوية وطنية وعالمية لصحة الطفل □ مثل خطوة أولى حاسمة نحو زيادة فرص الحصول على العلاج والحد من الوفيات بسبب سرطان الأطفال.

يستحق جميع الأطفال في العالم الأمل في الحصول على علاج - بغض النظر عن مكان إقامتهم - ودون □ تقديم أية أعذار أخرى. لم يعد بإمكاننا أن نضع هذه القضية □ تحت البساط". فالأطفال هم مستقبل بلدنا وعالمنا. □ مثل حيويتهم القلب النابض لعالمنا، والشغف المشترك الذي □ يمكن أن يوحدنا لأن مستقبلنا كمجتمع عالمي يعتمد عليه.

وفي اليوم العالمي لسرطان الأطفال، يقف جميع أعضاء المنظمة الدولية لسرطان الأطفال والجمعية الدولية لأورام الأطفال متحدين لكي □ يصبح معالجة سرطان الأطفال أولوية وطنية وعالمية لصحة الطفل من أجل □ مان وجود موارد كافية للوفاء بالحقوق الأساسية للأطفال المصابين بالسرطان. نحن نؤمن أن الحقوق الأساسية لجميع الأطفال الذين □ م □ شخيصهم بالسرطان □ شمل ما يلي:

- الحق في التشخيص المبكر والسليم،
- الحق في الحصول على الأدوية الأساسية والمنقذة للحياة،
- الحق في الحصول على العلاج الطبي المناسب عالي الجودة، و
- الحق في الحصول على الرعاية الملطفة الكافية،
- الحق في متابعة الرعاية والخدمات وفرص كسب العيش المستدام للناجين من المرض.



يجب ألا يكون هناك "أسبابًا" لعدم حصولهم على هذه الحقوق بعد الآن. يمكن النهوض بالعلاج وحيل الرعاية وزراعة الأمل من خلال الإحاد معًا نحو رؤية مشتركة. كما يجب علينا أخذ كافة الإجراءات اللازمة للحد من وفيات الأطفال.

لمزيد من الإجراءات، يرجى زيارة الموقع الرسمي لحملة اليوم العالمي لسرطان الأطفال 2018

[www.internationalchildhoodcancerday.org](http://www.internationalchildhoodcancerday.org)

لمزيد من المعلومات، اتصل:

د. غابرييل كالامينوس  
رئيس المناصرة العالمية  
مكتب الجمعية الدولية لأورام الأطفال  
Industriestrasse 25  
Steinhausen 6312، سويسرا  
هاتف: + 41 79 687 9163  
[advocacy@siop-online.org](mailto:advocacy@siop-online.org)

روث هوفمان، ماجستير الصحة العامة  
رئيس المنظمة الدولية لسرطان الأطفال  
Schouwstede 2B, 3431 JB Nieuwegen  
هولندا  
هاتف: +31 30 242 2944  
[headoffice@cci.care](mailto:headoffice@cci.care)

### نبذة عن المنظمة الدولية لسرطان الأطفال

المنظمة الدولية لسرطان الأطفال هي أكبر منظمة من نوعها تمثل أسر الأطفال المصابين بالسرطان. وترغب المنظمة الدولية لسرطان الأطفال في أن ترى عالم تُفهم فيه المشكلات التي يواجهها الأطفال المصابين بالسرطان وأسره، سواء على المدى القصير أو الطويل، من قبل الأسر والمتخصصون في الرعاية الصحية والمجتمع ككل وذلك من أجل ضمان حصول الأطفال على أفضل رعاية مُمكنة أينما كانوا في العالم في وقت التشخيص وما بعده. وتتمثل رؤية المنظمة الدولية لسرطان الأطفال في النهوض بالعلاج وتحويل الرعاية وزراعة الأمل للأطفال والأسر المتأثرين بسرطان الأطفال بغض النظر عن مكان إقامتهم في العالم. وتشغل روث هوفمان، الرئيس التنفيذي للمنظمة الأمريكية لسرطان الأطفال منصب رئيس مجلس أمناء المنظمة الدولية لسرطان الأطفال.

[www.childhoodcancerinternational.org](http://www.childhoodcancerinternational.org)

### نبذة عن الجمعية الدولية لأورام الأطفال

تعتبر الجمعية الدولية لأورام الأطفال (SIOP)، التي تأسست في عام 1969 وتضم أكثر من 1500 عضو، هي الجمعية الطبية الرئيسية المعنية بقضايا علاج الأطفال والشباب المصابين بمرض السرطان. وتعتنق الجمعية الرؤية التي تقول بأنه "لا يجب أن يتوفى أي طفل بسبب السرطان". ولتحقيق هذه الرؤية، فإن مهمة الجمعية الدولية لأورام الأطفال تتمثل في: (1) ضمان حصول كل طفل وشاب مصاب بالسرطان على أحدث علاج ورعاية؛ (2) ضمان إمكانية وصول جميع المشاركين في سرطان الطفولة في جميع أنحاء العالم، إلى أحدث التطورات من خلال الاجتماعات، والشبكات، والتطوير المهني المستمر؛ (3) دعم الأفراد الذين يهتمون بالأطفال والشباب المصابين بالسرطان لتقديم أفضل طرق علاجية وتلطيفية، و(4) الدعوة للمتابعة المناسبة على المدى الطويل للأطفال والشباب بعد العلاج من السرطان. ويشغل الدكتور إيريك بوفيت منصب رئيس الجمعية الدولية لأورام الأطفال. ويتأسس الجمعية الدولية لأورام الأطفال مجلس إدارة، ويقع مقرها الرئيسي في جنيف بسويسرا.

[www.siop-online.org](http://www.siop-online.org)